

Uw arts behoort tot een steeds groter wordende groep chirurgen die een *da Vinci* operatie kunnen aanbieden voor goedaardige gynaecologische aandoeningen.

Voor meer informatie over een *da Vinci* hysterectomie en om een *da Vinci* chirurg bij u in de buurt te vinden, gaat u naar:
www.daVinciHysterectomy.com

U moet een hysterectomie ondergaan?

Lees hier waarom de ***da Vinci***[®] **ingreep** de beste behandelingsoptie kan zijn voor een goedaardige gynaecologische aandoening



da Vinci.Surgery

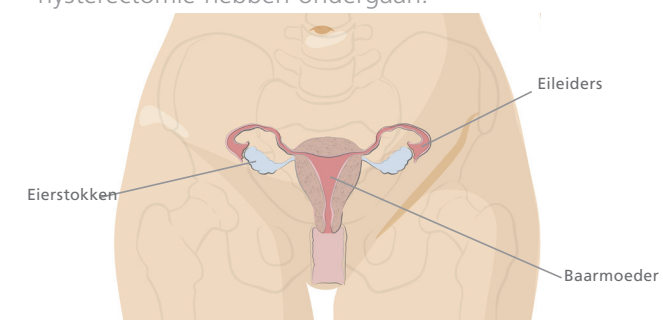
De Aandoening(en):

Chronische Pijn, Zware Bloedingen, Fibroiden, Endometriose en/of Prolaps

Er zijn een groot aantal goedaardige aandoeningen (geen kanker) die van invloed kunnen zijn op het voortplantingsstelsel van de vrouw, dat bestaat uit de baarmoeder, de vagina, de eierstokken en de eileiders. Het merendeel van deze aandoeningen heeft betrekking op de baarmoeder. Dit is een hol, gespierd orgaan waarin de baby groeit tijdens een zwangerschap.

Veel voorkomende gynaecologische aandoeningen, zoals fibroiden (goedaardige gezwellen in de baarmoederwand), endometriose (goedaardige gezwellen in de bekleding van de baarmoeder) of een prolaps (het uitzakken of wegzakken van de baarmoeder) kunnen chronische pijnklachten en zware bloedingen geven, naast andere hinderlijke symptomen.

Bij vrouwen met deze symptomen wordt vaak een hysterectomie verricht - het chirurgisch wegnemen van de baarmoeder. Het is in feite zo dat deze ingreep de tweede, meest voorkomende chirurgische ingreep is bij vrouwen in de Verenigde Staten en naar schatting zal een derde van alle Amerikaanse vrouwen op hun 60e een hysterectomie hebben ondergaan.¹



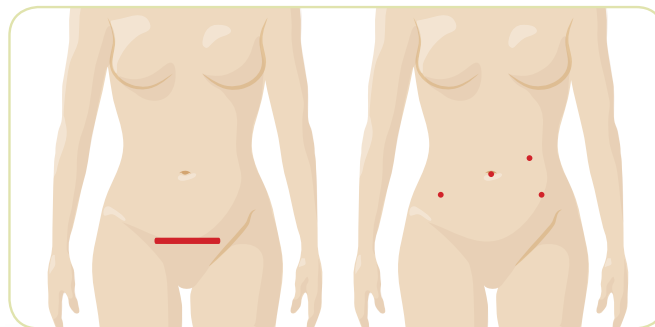
¹<http://womenshealth.gov/faq/hysterectomy.htm>

De Behandeling: Hysterectomie

Uw arts heeft u geadviseerd een hysterectomie te ondergaan als behandeling van uw aandoening. Soms kan deze ingreep worden uitgevoerd via de vagina. Echter, als de baarmoeder groot is of als u inwendig littekenvorming hebt van een eerdere operatie of van andere aandoeningen, wordt een hysterectomie via de buik uitgevoerd.

Normaal gesproken wordt een abdominale (via de buik) hysterectomie uitgevoerd via een open ingreep, waarvoor een grote snede onder de navel moet worden gemaakt. Deze procedure kan pijnlijk zijn, waarvoor zware pijnstilling nodig is, heeft een infectierisico en kan resulteren in aanzienlijk bloedverlies. Na de operatie is een lange herstelperiode (vaak 6 weken) nodig. Daarnaast zijn veel patiënten niet blij met het litteken dat na de ingreep achterblijft.

Alhoewel een hysterectomie een betrekkelijk veilige procedure is, is het mogelijk niet geschikt of noodzakelijk voor alle personen of aandoeningen. Er kunnen alternatieve behandelingen zijn waarbij de baarmoeder intact blijft. Een *da Vinci* myomectomie kan bijvoorbeeld een optie zijn voor vrouwen met fibroiden die hun vruchtbaarheid en/of baarmoeder willen behouden. Vraag uw arts altijd naar alle behandelingsmogelijkheden en naar de risico's en voordelen.



Incisie voor een open ingreep

da Vinci hysterectomie incisies*

da Vinci Hysterectomie: Een Minder Invasieve Chirurgische Procedure

Als uw arts u vertelt dat u een hysterectomie moet ondergaan, bent u mogelijk een kandidaat voor een innovatieve, minimaal invasieve procedure, namelijk een *da Vinci* hysterectomie. Bij deze procedure wordt gebruik gemaakt van een vooruitstrevend chirurgisch systeem dat uw arts helpt de meest nauwkeurige en minst invasieve hysterectomie die vandaag de dag mogelijk is, uit te voeren.

Voor de meeste vrouwen biedt een *da Vinci* hysterectomie veel mogelijke voordelen, vergeleken met de traditionele chirurgische ingreep, zoals:

- › Aanzienlijk minder pijn
- › Minder bloedverlies en bloedtransfusies
- › Minder kans op infectie
- › Kortere ziekenhuisverblijf
- › Sneller herstel en in staat de normale activiteiten te hervatten
- › Kleine incisies en minimale littekenvorming
- › In veel gevallen betere resultaten en tevreden patiënten

Net als bij andere chirurgische ingrepen kunnen deze voordelen niet worden gegarandeerd, aangezien een operatie per patiënt en ingreep anders is.



De technologie die het allemaal mogelijk maakt: *da Vinci* Chirurgiesysteem

Het *da Vinci* chirurgiesysteem is bedoeld om de chirurg verbeterde functies te bieden, zoals een high-definition 3D-weergave en een uitvergroot beeld. Uw arts bedient het *da Vinci* systeem en het systeem vertaalt de handbewegingen naar kleinere, nog nauwkeuriger bewegingen van kleine instrumenten in uw lichaam. Alhoewel het vaak een robot wordt genoemd, kan de *da Vinci* niet zelfstandig werken: de operatie wordt volledig door uw arts uitgevoerd.



Samen met de *da Vinci* technologie is uw arts in staat complexe operaties uit te voeren via slechts een paar kleine openingen. Het resultaat daarvan is dat u sneller in staat bent uw leven weer op te pakken zonder de gebruikelijke herstelperiode zoals die geldt voor grote operaties.

Tot op heden is het *da Vinci* systeem wereldwijd al bij honderdduizenden procedures met succes gebruikt.

*In bepaalde gevallen kan een vijfde, kleine incisie nodig zijn.

Hoewel klinische studies de doelmatigheid van het *da Vinci* systeem tijdens minimaal invasieve chirurgie ondersteunen, kunnen de resultaten per persoon verschillen. Chirurgie met het *da Vinci* chirurgiesysteem is niet geschikt voor iedereen. Vraag uw arts altijd naar alle behandelingsmogelijkheden en naar de risico's en voordelen.
© 2009 Intuitive Surgical. Alle rechten voorbehouden. *Intuitive*, *Intuitive Surgical*, *da Vinci*, *da Vinci S* en *EndoWrist* zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Intuitive Surgical. ON 870149 Rev. B 10/09